**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 26 (1969)

Heft: 1

#### **Inhaltsverzeichnis**

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Plan

1969

26. Jahrgang - 26e année

Schweizerische Zeitschrift für Landes-Regional- und Ortsplanung Revue suisse d'urbanisme



## Inhaltsverzeichnis - Table des matières

| Hauptartikel — Articles principaux                          |      | Seite -  |            |
|---|------|--|------------|
| Titelverzeichnis Liste des titres Seite -                   | Page | Die Leitbildentwürfe der Regionalplanungsgruppe Baden  |            |
| Urbanisme et aménagement du territoire. — JP.               | 3 -  | und Umgebung. — R. Christ  |            |
| Vouga   | 1    | nalverband — B. Hauser   |            |
| Neuere Tendenzen der Finanzierungspolitik in der Re-        | 1.   | Luftfracht und Landesplanung. — K. Ulmi  |            |
| gionalplanung. — O. Messmer                                 | 3    | 10 Jahre «neue Stadt». — W. Aebli, E. Egli, E. Winkler   |            |
| Freihaltekorridore für Versorgungsleitungen. —              | Ū    | Der vierte Landwirtschaftsbericht des Bundesrates und  |            |
| E. Trüeb/F. Maurhofer                                       | 8    | die Landesplanung. — C. Hug  |            |
| Verfahren für die Wahl eines Ortsplaners. —                 |      | Approvisionnement et distribution d'eau potable dans   |            |
| H. J. Wittwer   | 12   | le canton de Vaud (deuxième partie) E. Bosset  |            |
| Räumliche Aspekte der neuen Entwicklung Ungarns.            |      | Gewässerschutzmassnahmen beim Strassenbau. —   |            |
| — Z. Palotás  | 14   | H. Bachofen  | 128        |
| Abwasserreinigungsanlagen im Düsenflugverkehr: Am           |      | Das aargauische Reusstalgesetz als Grundlage für ein   |            |
| Beispiel des Flughafens München-Riem. — F. Cra-             |      | landesplanerisches Verständigungswerk J. Ur-   |            |
| mer   | 21   | sprung   | 145        |
| Die Staubbekämpfung in der schweizerischen Zement-          |      | Eine Talschaft in Bedrängnis. — R. Käppeli   | 145        |
| industrie. — H. Eichenberger                                | 25   | Die Reusstalmelioration. Wasserbaulicher Teil. —   |            |
| Luftverunreinigung durch die Erdölindustrie. — H. Eilers    | 31   | H. Oehninger   | 148        |
| Zum Geleit. — W. Hunzinger                                  | 37   | Die Reusstalmelioration. Kulturtechnischer Teil. —   |            |
| «Pro Aqua», Fachmesse und Vortragsveranstaltung so-         |      | R. Knoblauch   | 150        |
| wie Internationaler Kongress für Abfallbeseitigung          |      | Landwirtschaft und Bodenverbesserungen in der Reuss-   |            |
| vom 28. Mai bis 7. Juni 1969 in den Hallen der Mu-          |      | ebene. — K. Schmid   | 152        |
| stermesse Basel. — O. Jaag                                  | 38   | Der Standpunkt der Reusstalgemeinden. — W. Leut-   |            |
| Fachvorschau auf die Pro Aqua 1969. — Th. Stähli .          | 40   | hard   |            |
| Gewässerschutz und Landesplanung. — E. Winkler .            | 44   | Das Anliegen des Naturschutzes. — E. Kessler   |            |
| Grundwassergewinnung im Siedlungsraum. — A. Casati          | 47   | Das Kraftwerk Bremgarten-Zufikon. — M. Werder  | 159        |
| Untersuchungen der Abwasserlast einer mittleren             |      | Die Bekämpfung der Luftverunreinigung in der Um-   |            |
| Wohngemeinde. — M. Dubach                                   | 49   | gebung industrieller Betriebe in Grossbritannien. —  |            |
| Kritische Betrachtungen zum heute üblichen Vorgehen         |      | E. A. J. Mahler  | 161        |
| bei der Planung und Realisierung von Abwasser-              |      | Lutte contre la pollution de l'atmosphère par les fours  | 400        |
| reinigungsanlagen. — J. Christen                            | 51   | électrométallurgiques. — W. Muhlrad  | 169        |
| Fernsteuerungen bei Abwasserreinigungsanlagen. — W. E. Roth | E7   |  | 177        |
| W. E. Roth  | 57   | Besinnung auf die Landesplanung. — H. Marti Die Ergänzung der Bundesverfassung. — R. Stüdeli . | 179<br>195 |
| technischen Betrieben. — W. Hess                            | 60   | Die Oel-Alarm-Organisation der Stadt Zürich. —   | 195        |
| Approvisionnement et distribution d'eau potable dans        | 00   | H. E. Vogel  | 197        |
| le canton de Vaud. — E. Bosset                              | 69   | Iteratives Modell der Veränderungen im Siedlungsbild.  | 131        |
| Haftpflichtprobleme bei Gewässerverschmutzung durch         | 00   | P. Güller  | 199        |
| Brenn- und Treibstoffe. — M. H. Zollikofer                  | 79   | Landesplanung an der Mittelschule. — W. Nigg   | 205        |
| L'aménagement du territoire et les régions écono-           |      | Venezolanisch Guayana. — H. Tanner   | 206        |
| migues en retard. — G. Gaudard                              | 81   | Die betriebliche Standortspaltung in der schweize-   |            |
| Begegnung mit englischen New Towns — L. R. Huber            | 86   | rischen Industrie. — H. Elsasser   | 214        |
| Das Inventar der zu erhaltenden Landschaften und Na-        |      | Der privatrechtliche Schutz vor Gewässerverunreini-  |            |
| turdenkmäler von nationaler Bedeutung im Kanton             |      | gungen — Möglichkeiten einer Verstärkung. —  |            |
| Baselland. — K. C. Ewald                                    | 88   |  | 217        |
|   |      |  |            |

| Seite -   | - Page  | Seite   | e – Page       |
|---|---------|---|----------------|
| Was wird morgen anders sein? Herausgegeben von  |         | Die Polemik um eine luzernische Güterzusammen-      |                |
| Otmar Hersche. Walter-Verlag Olten und Freiburg   |         | legung  |                |
| i. B. 1969 209 Seiten. Leinen Fr. 21.—  | 185     | Elgg, der Fünfer und das Weggli. Das Schicksal eine |                |
| Die Entwicklung des Verkehrssystems. Von Fritz Voigt.   |         | Spezialbauordnung                                   | . 224          |
| Verkehr. 2. Band. Zwei Halbbände, 1426 Seiten, zu-  |         | Zurückgestutzter Schutz des Zürcher Unterländer     |                |
| sammen Fr. 172.20. Duncker & Humblot, Berlin, 1965  | 185     | Eigentales  | . 224          |
| Verkehrswissenschaftliche Forschungen. Schriftenreihe   |         |   |                |
| des Instituts für Industrie- und Verkehrspolitik der  |         |   |                |
| Universität Bonn, Band 13. Herausgegeben von Prof.  |         | Autorenverzeichnis — Liste des auteurs              |                |
| Dr. Dr. Fritz Voigt. «Oekonomische Grundlagen der   |         |   |                |
| Planung von Strassen.» Von Dr. Hans-Ludwig Beth.  |         | Aebli W   | . 116          |
| 241 Seiten, 11 Abbildungen, 21 Tabellen. Verlag   | 2000000 | Bachofen H  |                |
| Duncker & Humblot, Berlin   | 185     | Bosset E 6  |                |
| Raumordnungsplan Mittlerer Bayerischer Wald. Her-   |         | Casati A  |                |
| ausgegeben vom Staatsministerium für Wirtschaft   |         | Christ R  |                |
| und Verkehr. Landesplanungsstelle. Landshut 1967.   |         | Christen J  | . 51           |
| 155 Seiten, 17 Karten im Anhang, 21 im Text   | 185     |   | . 21           |
| Sozialbrache und Flurwüstung in der Weinbaulandschaft   |         | Dubach M  | . 49           |
| des Ahrtals. Von Wilhelm Wendling. Arbeit aus dem   |         | Egli E  | . 116          |
| Geographischen Institut der Universität Mainz. Bun-   |         | 3000  | . 27           |
| desanstalt für Landeskunde und Raumforschung.   |         | Eilers H  | . 31           |
| 128 Seiten, 3 Karten, 10 Abbildungen und 18 Bilder.   | 405     | Elsasser H  | . 214          |
| Selbstverlag. Bad Godesberg 1966  | 185     | Ewald C   | . 88           |
| Falsch programmiert. Karl Steinbuch. Stuttgart 1968.  | 400     | Gaudard G   | . 81           |
| Deutsche Verlagsanstalt. 175 S. Leinen DM 14.80   | 186     |   | . 199          |
| Raumordnung und Bauleitplanung im ländlichen Raum.  |         | Hauser B  | . 97           |
| Schriften des Instituts für Städtebau und Raumord-  | 100     |   | . 60           |
| nung Stuttgart. W. Kohlhammer 1967, 5 Abbildungen   | 186     |   | . 86           |
| Zur Theorie der allgemeinen und der regionalen Pla-   |         | <b>o</b> ,  | . 120          |
| nung. Beiträge zur Raumplanung, herausgegeben   |         | Hunzinger W   | . 37           |
| vom Zentralinstitut für Raumplanung an der Uni-   |         | Jaag O  | . 38           |
| versität Münster. Bielefeld, 1969. Bertelsmann-Uni-   | 000     |   | . 155          |
| versitätsverlag. 200 S., geheftet DM 28.—   | 223     | 1             | . 150          |
| Stadt und Landschaft — Raum und Zeit, Festschrift für   |         |   | . 154          |
| Erich Kühn. Köln, 1969. Deutscher Verband für Woh-  |         | **  | . 161<br>. 179 |
| nungswesen, Städtebau und Raumplanung. 468 S.,  | 000     |   | . 179          |
| 54 Tafeln, zahlreiche Abbildungen. Leinen DM 60.— Wirtschaftliche Grundprobleme der Raumordnungspoli- | 223     |   | . 169          |
| tik. J. H. Müller. Berlin, 1969. Duncker & Humblot.   |         | Tarilly Country to the                              | . 217          |
|   | 223     |   | . 205          |
|   | 223     |   | . 148          |
| Köln und die Rekultivierung des rheinischen Braun-<br>kohlengebietes. Victor Calles. Köln, 1968       | 223     | Oehninger H   |                |
| Industrie und zentrale Orte. Veröffentlichungen der   | 223     | Roth W.E  | . 14           |
| Akademie für Raumforschung und Landesplanung,   |         | Schmid K  | . 152          |
| Bd. 49. Raum und gewerbliche Wirtschaft. 4. Han-  |         | Stähli Th   | . 40           |
| Da. To. Haum und geweibliche willschaft, 4. Hall-   |         | O. C  | . +0           |

Stüdeli R. .

Vogel H.E. .

Vouga J.-P.

Werder M. .

Winkler E. .

Wittwer H. J.

Tanner H.
Trüeb E.
Ulmi K.
Ursprung J.

. . 195

. 145

1

159

. 177, 197

44, 116

nover, 1969. Gebrüder Jänecke. 73 Seiten, 6 Abbil-

Bundesgerichtliche Praxis zum bäuerlichen Bodenrecht 104

Aus der Gerichtspraxis — Questions juridiques

Enteignungs- und nachbarrechtliche Auswirkungen des

Grenzen des bäuerlichen Bodenrechtes .